



April 24, 2009

Latest News

Index

- **Workshop on trafficking prevention and labour laws held in Kunming**
- **National workshop for county governors on the implementation of Guidelines for the Development of Women and Children was held in Beijing**
- **Heibei province crack a trafficking ring in children**
- **Henan province starts a 50-day campaign against trafficking in women and children**
- **Jiangxi province carries out anti-trafficking campaign to look into child street performers**

《反拐新闻文摘》目录

- **预防拐卖人口及相关劳动保障法律知识培训班在昆明举办**
- **全国实施妇女儿童发展纲要县长培训班在京举办**
- **河北临漳破获一跨省拐卖儿童犯罪团伙**
- **河南集中 50 天全力开展打击拐卖妇女儿童专项行动**
- **江西省开展“打拐”专项行动 调查街头卖艺儿童**

Workshop on trafficking prevention and labour laws held in Kunming

<http://www.notip.org.cn/UserImages/00000831.doc>

UNIAP China Office, 23 April 2009: The “Trafficking Prevention and Labour Protection Laws Workshop” was held on 16-17 April 2009 in Kunming, Yunnan. The workshop was hosted by Yunnan Human Resources Centre and supported by World Vision (WV) Yunnan and Xinjiang Offices and UNIAP China office. The thirty four workshop participants mainly came from registered labour employment and services agencies in various prefectures, districts and counties throughout Yunnan province.

Professor Liang of China University of Political Science and Law (CUPL) spoke on the issue of human trafficking as defined in the UN Palermo Protocol and Chinese Criminal Laws. Mr Zhang Shicheng, Deputy Director of the Legislative Affairs Commission of Standing Committee of National People’s Congress and Professor Wang Changshuo from CUPL spoke on existing problems in the implementation of China’s Labour Law and Employment Contract Law and their possible solutions, while Officer Li Wenrui from the Yunnan Labour Supervision and Inspection Unit examined issues such as the problems uncovered during labour supervision and inspection activities and enforcement measures.

In addition, Mr Lu Chaoqun, Senior Project Officer of WV Yunnan Office provided a brief introduction to the various activities that WV has developed around China, in particularly in Yunnan province. Dr Feng Jiang, National Project Coordinator of UNIAP China, introduced causes of human trafficking and some of the main response measures.

National workshop for county governors on the implementation of Guidelines for the Development of Women and Children was held in Beijing

<http://www.notip.org.cn/UserImages/00000832.doc>

UNIAP China Office, 23 April 2009: The “National Workshop for County Governors on the Implementation of Guidelines for the Development of Women and Children (hereafter: Two Guidelines)” was hosted by National Working Committee on Children and Women (NWCCW) Office on 21-23 April 2009 in Beijing. County governors and deputy county governors who are also NWCCW county office directors from twenty-two less developed provinces made up the majority of the workshop participants. Madame Su Fengjie, Standing Deputy Director of NWCCW Office, Madame Wan Yan, Deputy Director of NWCCW Office and Deputy Inspector Wu Xinping together chaired the workshop and onsite visits.

Madame Huang Jingyi, Deputy Director of NWCCW, Vice Chairwoman of All China Women’s Federation (ACWF) and First Secretary of the Secretariat of ACWF, attended the opening ceremony and made a key speech on the achievements gained from the Two Guidelines and some existing problems. Mr Chen Shiqu, Director of the Anti-Trafficking Office of the Criminal Investigation Department of MPS provided an analysis report on the current situation, characteristics and existing problems of trafficking in women and children in China. In the report, Mr Chen pointed out that China has started a new national campaign against human trafficking from 9 April to 31 December 2009. An important feature of this particular campaign is that the various grass-root police stations will also be involved and as such all grass-root police stations will now need to receive and process any reporting of trafficking cases.

Hebei province crack a trafficking ring in children

http://www.legalinfo.gov.cn/misc/2009-04/15/content_1076833.htm

Ministry of Justice, 14 April 2009: Hebei Provincial Higher People’s Court delivered its final verdict on a series of trafficking cases in children that took place across three provinces of Henan, Hebei and Shandong. Defendants Li Zhibin and Su Binde were sentenced to death while nine other defendants received various sentences ranging from four-year imprisonment to death penalty with a reprieve.

The Court found that, between September 2005 to July 2006, the 11 defendants including Li Zhibin and Su Binde abducted and trafficked 7 children from various counties of Henan, Hebei and Shandong provinces. Six of the children have since been rescued, while the police are actively looking for the one remaining child.

Henan province starts a 50-day campaign against trafficking in women and children

http://www.chinapeace.org.cn/zfdt/2009-04/14/content_71315.htm

China Peace Net, 14 April 2009: From 12 April to 30 May, the Henan province will carry out a 50-day campaign against trafficking in women and children. Anyone who has been listed as a wanted trafficker by the Ministry of Public Security (MPS) will be issued an A-class warrant publicly. Where appropriate, Henan province will also issue corresponding warrants publicly for the wanted traffickers.

This campaign is organised and coordinated by the MPS. In recent years, public security agencies in Henan province have undertaken numerous measures to strengthen

anti-trafficking work. A large number of cases have been solved and numerous women and children have been rescued. However, due the various factors, trafficking in women and children have emerged or expanded in some parts of the province and the impact is becoming more serious day by day. The Department of Public Security of Henan province, by order from MPS, will carry out this 50-day campaign against trafficking in women and children.

Jiangxi province carries out anti-trafficking campaign to look into child street performers

http://www.chinapeace.org.cn/zhzl/2009-04/13/content_71223.htm

China Peace Net, 13 April 2009: From 10 April 2009, the Department of Public Security (DPS) of Jiangxi province will carry out a campaign against trafficking in women and children. During the campaign period, the DPS will organise a special team to carry out investigation of homeless children, child beggars, and child street performers in order to crack down on crimes involving the organisation and manipulation of minors and deaf-mute persons.

Various levels of the public security agencies of Jiangxi province will also step up the supervision and control of taxis, trains and other forms of transport, as well as train stations, long-distance bus stations and inns, in order to tackle the crimes on the various links of transport, sale and harbouring of victims. Furthermore, household registration of women and children will be carefully monitored; children adopted without due legal process will not be registered.

预防拐卖人口及相关劳动保障法律知识培训班在昆明举办

<http://www.notip.org.cn/UserImages/00000831.doc>

UNIAP 中国办公室, 2009 年 04 月 23 日: 由世界宣明会云南新疆办公室和联合国大湄公河次区域反拐机构间项目中国办公室共同支持, 由云南省人力资源发展中心主办的“预防拐卖人口及相关劳动保障法律知识培训班”于 2009 年 4 月 16-17 日在昆明市举办。学员主要来自云南省各州、区、县注册的劳动就业和服务机构, 共 34 人。

中国政法大学梁淑英教授主要针对联合国反拐议定书和中国刑法中关于拐卖人口的问题作了主讲, 全国人大法工委行政法室张世诚副主任和中国政法大学王昌硕教授就目前我国执行劳动法, 劳动合同法过程中存在的问题和解决办法作了讲解, 云南省劳动监察总队李文瑞官员讲解了云南省劳动监察中发现的问题和如何执法等问题并展开了讨论。在培训班上, 世界宣明会云南高级项目官员陆超群先生简介了世界宣明会在云南特别是在云南开展的各项活动, 联合国大湄公河次区域反拐机构间项目中国办公室国家项目协调员蒋烽女士简介了拐卖人口发生的原因和主要应对措施。

全国实施妇女儿童发展纲要县长培训班在京举办

<http://www.notip.org.cn/UserImages/00000832.doc>

UNIAP 中国办公室, 2009 年 04 月 23 日: 由国务院妇儿工委办公室主办的“全国实施妇女儿童发展纲要(以下简称: 两纲)县长培训班”于 2009 年 4 月 21-23 日在北京进行。参加培训的人员是来自中国经济不够发达的 22 省国家级和省级贫困县、区县(区)长、副县(区)长兼妇儿工委主任。国务院妇儿工委常务副主任苏凤杰、副主任万燕和副巡视员吴新平主持了本次培训和现场参观。

国务院妇儿工委副主任、全国妇联副主席、书记处第一书记黄晴宜出席开幕式并针

对“两钢”取得地成绩和存在得问题作了重要报告。中国公安部刑事侦查局打拐办陈士渠主任就中国拐卖妇女儿童的现状、特点和存在的问题作了分析报告，在报告中他指出：中国政府为了打击这一侵犯人权的犯罪事件从4月9日到12月31日为中国又一次集中打拐专项行动，本次行动的一个重要特点是：各基层公安派出所也参与其中，因此，各基层派出所所有受理拐卖人口举报的责任。

河北临漳破获一跨省拐卖儿童犯罪团伙

http://www.legalinfo.gov.cn/misc/2009-04/15/content_1076833.htm

中国普法网，2009年04月14日：河北省高级人民法院日前对一起跨冀鲁豫三省的拐卖儿童系列案件作出终审判决，被告人李志彬、苏宾得被判处死刑，其他9名被告人分别被判处有期徒刑4年至死刑、缓期执行。

经法院审理查明，被告人李志彬、苏宾得等11人，伙同他人于2005年9月至2006年7月间，分别结伙在河南内黄县、安阳县、汤阴县及河北临漳县、山东梁山县等地劫持后中转、拐卖作案7起，拐卖儿童7名。结案后，6名被拐卖儿童被解救回家，另外1名正在积极追查。

河南集中50天全力开展打击拐卖妇女儿童专项行动

http://www.chinapeace.org.cn/zfdt/2009-04/14/content_71315.htm

中国平安网，2009年04月14日：从4月12日起至5月底，全省集中50天时间，全力开展打击拐卖妇女儿童专项行动。凡是被列为“公安部督捕重大人贩子”的，公安部将发布A级通缉令公开通缉，我省也将适时发布通缉令公开通缉人贩子。

据介绍，这次专项行动是由公安部统一组织的。近年来，我省各地公安机关采取多种措施强化打拐工作，侦破了一大批案件，解救了一大批被拐卖妇女儿童。但由于多种消极因素的综合影响，拐卖妇女儿童的犯罪活动在一些地方又有所抬头、发展蔓延，危害日益严重。省公安厅按照公安部的安排部署，决定在全省开展历时50天的打击拐卖妇女儿童专项行动。

江西省开展“打拐”专项行动 调查街头卖艺儿童

http://www.chinapeace.org.cn/zhzl/2009-04/13/content_71223.htm

中国平安网，2009年04月13日：4月10日，大江网记者从江西省公安厅获悉，即日起江西开展打击拐卖妇女儿童犯罪专项行动。行动期间，将组织专门力量对街头流浪、乞讨、卖艺儿童调查，打击组织操纵未成年人、聋哑人的违法犯罪行为。

江西各级公安机关还将加大对出租车、火车等交通工具及火车站、汽车站、小旅店等重点场所的查控力度，在运、销、藏环节中打击犯罪；将严把妇女和儿童的入户登记关，无合法手续的领养、收养儿童一律不予入户。

For more information about other UNIAP trafficking news digests, please contact the following:

- UNIAP Regional news digest: uniap.mekong@un.or.th
- UNIAP Cambodia news digest: info.uniap.kh@undp.org
- UNIAP China news digest: uniapchina@yahoo.cn
- UNIAP Lao PDR news digest: phimmasone.thongphataysack@undp.org

UNIAP Myanmar news digest: ayhtut.uniapmm@undp.org
UNIAP Thailand news digest: uniap_thai@un.or.th
UNIAP Vietnam news digest: uniapvietnam@vnn.vn

Publication of the information herein does not constitute an official endorsement or approval by the United Nations Inter-Agency Project against Human Trafficking in the Greater Mekong Sub Region China. The views, opinions, and validity of information expressed are solely the responsibility of the original source.

If you have been sent this News E-Digest by a colleague and would like to subscribe, send an email with the word 'Subscribe' in the subject line to uniapchina@yahoo.cn. If you do not wish to receive further messages from UNIAP China Team, please notify us by replying to this message and typing "unsubscribe" in the subject line.

Previous editions of UNIAP China News E-Digest can be found in our Website: <http://www.notip.org.cn>.

If you have any human trafficking news/advocacy/events that you would like to circulate via the UNIAP China News Digest, please send your submissions and your contact detail to the following:

UNIAP China Office

Address: 5-2-131 Tayuan Diplomatic Compound

No.1 Xindonglu, Chaoyang District

Beijing 100600, P.R. China

Tel: (+ 86 10) 6420 1827, 6420 3307, 6420 1671

Fax: (+ 86 10) 6420 3115

Email (general): uniapchina@yahoo.cn

Website: <http://www.notip.org.cn>, www.no-trafficking.org

本刊所登消息并不代表 UNIAP 办公室的意见和观点，由原信息部门负责。

如您想预订，请回邮件至 uniapchina@yahoo.cn，注明预订即可。如果您不希望收到 UNIAP 提供的信息，请在回信中答复“不预订”。

往期的中国反拐新闻文摘可查寻 UNIAP 中国办公室的网址 <http://www.notip.org.cn>。

如果您有反对拐卖人口方面的信息、宣传资料或其他相关消息，希望通过我们的周刊与大家交流，请与我们联系。联系方式如下：

UNIAP 中国办公室

地址：中国北京朝阳区新东路 1 号、塔园外交公寓 5-2-131

邮编：100600

电话：(+ 86 10) 6420 1827, 6420 3307, 6420 1671

传真：(+ 86 10) 6420 3115

电子邮件 (办公室): uniapchina@yahoo.cn
项目网页: <http://www.notip.org.cn>, www.no-trafficking.org